

地區小型工程立項項目進度報告及撥款財務估算表
(截至 2024 年 2 月 29 日)

項目編號	建議項目	頁數
SK-DMW226	鴨仔山設施改善建議	1
SK-DMW257	林盛路休憩處	3
SK-DMW298	於將軍澳南的海濱長廊加設休憩設施	7
SK-DMW348	茅湖山設置避雨設施及座椅	9
SK-DMW369	於將軍澳第 72 區休憩用地建設休憩設施	11

地區小型工程立項項目進度報告(截至 2024 年 2 月 29 日)

Report on Progress for Endorsed Projects of District Minor Works (As at 29.2.2024)

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
<p>SK-DMW226 (西貢民政處 工程組 SKDO, 民政事務總署 工程組 HAD HQs)</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第47/14號</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第75/15號</p>	<p>鴨仔山設施改 善建議 Provision of DC facilities at Ap Tsai Shan, Tseung Kwan O, Hang Hau</p>	<p>工程費用預算：388 萬 3 千元 Estimated project cost: \$3.883M</p> <p>鴨仔山設施改善主體工 程 Main works of facility improvement at Ap Tsai Shan</p> <p>開工日期：2015 年 2 月 24 日 Commencement date: 24 February 2015</p> <p>完工日期：2019 年 1 月 29 日 Completion date: 29 January 2019</p> <p>山頂涼亭建造工程的可 行性研究： Feasibility studies of construction a pavilion at the peak</p> <p>完工日期：2021 年 2 月</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 委員會在 2014 年 5 月 20 日的會議上通過是項工程建議，包括 17 項小型改善工程，初步通過 371 萬推展工程。 ● 委員會分別於 2015 年 7 月及 2016 年 3 月通過兩項追加建議，改善「區議會亭」附近的路段及建議於擬建公廁附近增設扶手等輔助設施。委員會通過一併跟進這些建議。 ● 鴨仔山設施改善主體工程以及追加的 2 項工程已於 2019 年 1 月 29 日完工。預算總開支為 2,082,706 元。 ● 秘書處、工程組、民政事務總署工程組、委員會及長者友善社區工作小組的成員於 2019 年 1 月 9 日進行實地視察，該工作小組的長者成員希望於兩個地勢較平坦的地方興建涼亭，即俗稱「天梯口亭」及「特首亭」附近。 ● 對於長者友善社區工作小組的建議，民政事務總署工程組認為在山頂位置(即天梯口亭)興建涼亭/避雨設施的可行性相對其他位置會較高，而「特首亭」附近有一段比較陡峭的斜坡，可行性則比較低，故民政事務總署工程組顧問建議先再研究在山頂位置附近興建涼亭/避雨設施的可行性。由於原先建議涼亭採用西貢民政處工程組的標準設計，顧問會因應周圍環境，重新建議涼亭設計，將涼亭/避雨設施的體積儘量縮小及離開鄰近斜坡，希望避免進行土地工程。 ● 民政事務總署工程組顧問已將山頂位置避雨亭的新設計提交土力工程處參考，土力工程處回覆山頂位置鄰近一幅天然斜坡，基於安全考慮，工程負責人須對該斜坡進行實地勘測及評估，包括探井及鑽探工程以測試土質，以確定該斜坡的穩定性。此外，考慮到工地位處山頂，

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
		<p>Completion date: February 2021</p> <p>山頂涼亭建造工程 Construction a pavilion at the peak</p> <p>完工日期：2023年12月 15日</p> <p>Completion date: 15 December 2023</p>	<p>運送物料較困難，亦需要砍伐或遷移樹木。顧問粗略估計在山頂興建避雨亭的有關費用約 160 萬元（未包括斜坡土地鞏固工程）。總署工程組估計進行第一階段可行性研究包括土地勘測的預算費用約 40 萬，須待完成土地勘測後，才可確定是否須要進行斜坡土地鞏固工程。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 委員會於 2019 年 5 月 14 日的會議通過在山頂位置(即天梯口亭)進行興建涼亭/避雨設施的可行性研究，包括斜坡土地勘測工程。 ● 民政事務總署工程組顧問已於 2020 年 10 月完成興建避雨亭的可行性研究，並已向土力工程處提交報告。土力工程處於 2021 年 2 月 7 日回覆對報告並無意見。 ● 民政事務總署工程組已完成可行性研究，並在 2021 年 4 月 13 日的工作小組會議上報告。會議上工作小組成員建議修改避雨亭的設計，以及就設計圖則諮詢長者友善社區工作小組的成員。 ● 民政事務總署工程組已完成修改避雨亭的設計，並在 2021 年 5 月 11 日的委員會會議上報告。委員建議結合設計圖則方案 01 的上蓋和方案 03A 的支柱和座椅，並繼續諮詢長者友善社區工作小組。 ● 民政事務總署工程組已就結合設計圖則方案 01 的上蓋和方案 03A 的支柱和座椅的避雨亭設計，在 2021 年 6 月 8 日的工作小組會議上報告。工作小組同意修訂後的設計，並決定繼續推展是項工程。 ● 委員會於 2021 年 7 月 13 日通過修訂後的設計及其可行性研究方案，預算開支為 180 萬元。民政事務總署工程組已按「推行地區小型工程計劃指引」向獲授權人員批准增撥 17 萬 3 千元額外工程開支，以

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<p>作山頂涼亭建造工程的費用。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 民政事務總署工程組已與土拓署同意工程用地安排，並於 2022 年 8 月進行招標程序。審標後由於標書報價高於預期，委員會在 2023 年 1 月 12 日的會議討論後，決定採用民政處標準避雨亭設計以取代定期合約顧問的現有設計並重新招標，希望藉此以降低工程費用。 ● 民政處標準避雨亭設計及重新招標程序於 2023 年第二季進行，並交由西貢民政處工程組跟進。 ● 民政處工程組已完成避雨亭設計及持份者諮詢工作。 ● 民政處工程組已於 2023 年 6 月完成招標程序。工程於 2023 年 7 月中旬展開，並已於 2023 年 12 月 15 日完成。
<p>SK-DMW257 (民政事務總署工程組及康文署HAD HQs and LCSD)</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第 68/13 號</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第46/15號</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第98/18號</p>	<p>林盛路休憩處 Sitting-out Area at Lam Shing Road</p>	<p>工程費用預算：717 萬元 Estimated project cost: \$7.17M</p> <p>開工日期：2023 年 3 月 Commencement date: March 2023</p> <p>預算完工日期：2024 年 5 月 Expected completion date: May 2024</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 是項工程項目於 2013 年 7 月 16 日討論，及後經過兩次諮詢，於 2015 年 1 月 13 日的委員會會議通過該項工程。委員會續於在 2015 年 5 月 12 日的會議通過撥款進行該項工程，並已交由民政事務總署工程組的合約顧問負責設計及建造，工程完成後將會交由康文署管理及保養。隨後由於是項工程暫時未有進一步的發展方向，民政事務總署工程組暫時終止委託顧問跟進是項工程。 ● 規劃署表示，是項工程的選址已被納入該地區的土地用途研究內。因此，要待有關的土地問題獲解決後，才能考慮是項工程的進一步推展方向。 ● 秘書處已於 2016 年 10 月 13 日去信規劃署，查詢土地用途研究進度。規劃署於 2016 年 10 月 28 日回覆秘書處表示，建議的休憩處用地已被納入該區的土地用途研究內，該署會與相關部門檢視有關用地及鄰近土地長遠用途的技術細節，待完成相關研究後，該署會諮詢

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<p>區議會，屆時會知悉這項地區小型工程項目的建議會否受到影響。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 因應委員會 2017 年 7 月 11 日的動議，康文署表示會繼續與相關政府部門保持緊密聯繫，密切留意有關土地的最新發展，並適時諮詢委員會，以期早日落實是否在原定選址還是另覓合適地點推展是項工程項目或其他推展方向。 ● 秘書處於 2017 年 9 月 22 日去信土木工程拓展署，表達委員希望該署考慮將擬建休憩處加入該區土地的長期規劃，以避免休憩處落成後因影響該處規劃而須拆卸的意見。 ● 土木工程拓展署於 2017 年 10 月回覆指，工程建議原先選址位置已納入署方的「將軍澳近寶琳南路發展之工地平整及基礎設施工程—可行性研究」項目。在該位置興建擬議休憩處有可能影響署方的可行性研究規劃。至於規劃署及康文署則初步探討在附近另覓一幅土地作為休憩處的選址，地點經初步檢視，可以納入土木工程拓展署的「將軍澳近寶琳南路發展之工地平整及基礎設施工程—可行性研究」作為一項前設，使題述休憩處加入到署方的可行性研究，避免該休憩處落成後因署方的研究而須拆卸。待 2017 年年底完成顧問工程的招標工作後，署方要求顧問公司在不影響題述休憩處另外選址位置的前設下，制訂可行性研究的工地範圍。 ● 康文署和民政事務總署工程組於 2017 年 11 月 7 日到規劃署建議的另一選址進行實地視察，相關部門於 2017 年 12 月初步探討在該土地發展休憩處的可行性。 ● 應委員於 2017 年 11 月 14 日會議上的要求，秘書處已於 2017 年 11 月 21 日再次去信土木工程拓展署，要求署方明確交代工程建議的原

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<p>擬建地點能否推展題述工程，該休憩處落成後會否因該處的其他規劃而拆卸。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 土木工程拓展署於 2017 年 12 月回覆指如果在工程建議的原擬建位置增設休憩處，有可能妨礙該地點進行的房屋發展，影響該地點發展成房屋的潛力。因此，在該處設置的休憩處有可能最終須要拆卸。 ● 康文署和民政事務總署工程組於 2018 年 1 月 9 日的委員會會議上匯報就規劃署建議的另一選址建設休憩處的初步可行性研究結果。應委員的要求，秘書處於 1 月 18 日去信規劃署，要求該署建議另一個合適的位置建設休憩處。 ● 委員會、秘書處、康文署、民政事務總署工程組及顧問公司於 2018 年 4 月 11 日進行實地視察，另覓合適位置建設休憩處。 ● 工作小組及委員會分別於 2018 年 4 月 17 日及 5 月 15 日的會議上備悉康文署對兩個新建議選址（即康盛花園停車場旁邊的空地，及康盛花園旁、寶琳北路天橋底部的空地）的初步意見及實地視察的報告，並建議康文署研究於康盛花園停車場旁邊的空地建設休憩處的可行性。 ● 康文署已聯絡地政署、規劃署、路政署、運輸署、渠務署、水務署、中華電力及香港中華煤氣，並已將這些政府部門及機構提供的記錄及資料轉交民政事務總署工程組進行工程前期研究。 ● 民政事務總署工程組於 2018 年 8 月 14 日的地區工程工作小組匯報初步前期研究結果並審視項目造價。 ● 委員會於 2018 年 9 月 11 日通過工程撥款申請。

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<ul style="list-style-type: none"> ● 康文署、民政事務總署工程組及定期顧問於 2018 年 12 月 12 日與鄰近工程位置的景嶺書院校長及老師開會，介紹工程項目的內容。景嶺書院表示擔心休憩處的位置十分接近該校的球場，認為會對休憩處的使用者帶來風險，故要求加設圍網分隔球場及休憩處。 ● 民政事務總署及定期顧問於 2019 年 7 月 9 日的會議上匯報工程的可行性研究方案及初步設計。委員會通過有關方案及初步設計，定期顧問備悉委員意見並繼續深化設計。 ● 康文署於申請撥地時分別收到來自景嶺書院及康盛花園業主立案法團的反對意見。景嶺書院表示擔心休憩處的位置十分接近該校的球場，認為會對休憩處的使用者帶來風險，故要求加設圍網分隔球場及休憩處。康盛花園業主立案法團則主要關注休憩處的位置接近車路位置；同時關注休憩處在晚間會引致噪音問題，滋擾住戶。 ● 康文署、民政事務總署及定期顧問於 2020 年 7 月 13 日到訪景嶺書院並向校長及相關老師講解休憩處最新的設計(以竹作為天然屏障並於靜態設施加入蔭棚以保護休憩處的使用者)。景嶺書院校長雖對有關設計表示欣賞及歡迎，但對於竹樹可能帶來的斷枝及落葉問題表示關注，並表示希望工程項目能另選位置進行。景嶺書院校長於 2020 年 7 月 14 日去信康文署重申其關注，並建議該休憩處能另選距離景嶺書院外牆最少 50 米的位置進行，以策安全。 ● 康文署亦曾聯絡康盛花園業主立案法團的代表，解釋休憩處與車路間有行人路相隔；對於潛在噪音問題，康文署亦會監察有關情況並作適當跟進。然而，法團代表仍然堅持其關注。 ● 工作小組於 2020 年 10 月 27 日的會議備悉上述反對意見，並決定繼續推展是項工程。

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<ul style="list-style-type: none"> ● 工程已於 2022 年 7 月展開招標程序。因應招標結果，康文署已按「推行地區小型工程計劃指引」向獲授權人員申請並取得批准，增撥 127 萬元工程費用。 ● 工程已於 2023 年 3 月底展開，如一切順利，預計於 2024 年 5 月完工。
<p>SK-DMW298 (民政事務總署及康文署 HAD HQs and LCSD)</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第 66/16 號</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第 119/18 號</p>	<p>於將軍澳南的海濱長廊加設休憩設施</p> <p>Addition of sitting-out facilities at the Tseung Kwan O South Waterfront Promenade</p>	<p>工程費用預算：831 萬元 Estimated project cost: \$8.31M</p> <p>開工日期：2023 年 9 月 Commencement date: September 2023</p> <p>預算完工日期：2024 年第四季 Expected completion date: Q4 2024</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 委員會在 2016 年 7 月 12 日的會議上通過有關建議。 ● 工程組、康文署代表及工程建議人已於 2016 年 9 月 30 日到工程擬議地點進行實地視察。 ● 秘書處已去信地政處申請撥地，並交由康文署和民政事務總署工程組進行前期研究。 ● 康文署已就工程建議諮詢路政署及運輸署，有關部門初步並沒有提出反對意見。康文署和民政事務總署工程組於 2017 年 11 月 7 日再次到擬議地點進行實地視察，並決定透過工程建議「SK-DMW298(P) 於將軍澳南的海濱長廊加設長者健體站」一併跟進工程建議「SK-DMW305(P) 優化將軍澳南海濱長廊」中增加兒童遊樂設施的元素，於擬建位置設置適合不同年齡人士的設施(包括長者及兒童)。康文署已聯絡水務署、渠務署及中華電力，並已將這些政府部門及機構提供的記錄資料轉交民政事務總署工程組，為工程進行前期研究。 ● 民政事務總署工程組於 2018 年 8 月 14 日的地區工程工作小組匯報初步前期研究結果並會審視項目造價。 ● 委員會在 2018 年 11 月 13 日的會議通過該項工程及有關費用撥款。 ● 民政事務總署及定期顧問於 2019 年 7 月 9 日的會議上匯報工程的可行性研究方案及初步設計。委員會通過有關方案及初步設計，定期顧

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<p>問備悉委員意見並會深化設計。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 民政事務總署及定期顧問於 2019 年 7 月 9 日的會議上匯報工程的可行性研究方案。「SK-DMW298 於將軍澳南的海濱長廊加設長者健體站」將合併跟進「SK-DMW305(P) 優化將軍澳南海濱長廊」中可行的部分（包括增加兒童遊樂設施的元素、飲水機及種植樹木），並因應項目內容的調整而更名為「SK-DMW298 於將軍澳南的海濱長廊加設休憩設施」。 ● 委員會於 2019 年 9 月 10 日的會議上通過一項動議「要求將軍澳海濱長廊近康城出入口加設飲水機和公共洗手間」，由於是項工程已包括增加飲水機，故一併跟進動議。 ● 民政事務總署工程組研究於「SK-DMW298 將軍澳南的海濱長廊加設休憩設施」合併跟進「SK-DMW401(P)建議將軍澳海濱長廊加設有蓋石春路、研究合適位置加設望遠鏡(如向港島、跨灣橋方向)、種植及美化樹木，並在單車徑合適位置加設水喉設施，方便居民有需要時使用」中可行的部分。 ● 民政事務總署工程組及定期顧問進行詳細研究後，發現由於現場環境及相關工務部門的要求限制，於「SK-DMW298 於將軍澳南的海濱長廊加設休憩設施」的擬建地點加入飲水機及安排渠務設施有相當困難。民政事務總署工程組、定期顧問與相關部門包括土木工程拓展署、渠務署、環境保護署及建築署等經詳細研究後，已得出初步可行方案。 ● 議員於 2021 年 9 月 7 日西貢區議會第五次會議中提出於將軍澳海濱長廊加裝水機的建議，康文署與民政事務總署工程組及定期顧問進行初步研究後，認為可於「SK-DMW298 於將軍澳南的海濱長廊加設

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<p>休憩設施」中增加一部加水機，即該地區小型工程總共會提供兩部加水機。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 議員於 2021 年 11 月 30 日西貢區議會文化、康樂及地區設施管理委員會會議上提出要求研究於將軍澳海濱長廊合適位置加設飲品售賣機的建議，康文署與民政事務總署工程組及定期顧問已就此項建議進行初步研究，認為加設飲品售賣機的建議可行，並會繼續深化設計。 ● 工程已於 2022 年 11 月展開招標程序。因應招標結果，康文署已按「推行地區小型工程計劃指引」向獲授權人員申請並取得批准，增撥 141 萬元工程費用。 ● 工程已於 2023 年 9 月展開，如一切順利，預計於 2024 年第四季完工。
<p>SK-DMW348 (西貢民政處工程組 SKDO, 民政事務總署工程組 HAD HQs)</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第 134/17 號</p> <p>SKDC(DFMC) 文件第 79/21 號</p>	<p>茅湖山設置避雨設施及座椅 Provision of rain shelter and seats for Mau Wu Shan</p>	<p>工程費用預算：140 萬元 Estimated project cost: \$1.4M</p> <p>開工日期：2023 年 11 月 Commencement date: November 2023</p> <p>完工日期：2024 年 1 月 22 日 Completion date: 22 January 2024</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 委員會在 2017 年 11 月 14 日的會議上通過有關建議。 ● 因擬建避雨設施位置非常接近天然斜坡，秘書處於 2018 年 1 月委託民政事務總署工程組及工程顧問公司於擬建避雨亭位置進行初步斜坡勘探及評估。 ● 秘書處亦於 2018 年 7 月就擬建避雨設施諮詢土力工程處。土力工程處答覆指工程部門須進行斜坡勘探及評估，並負責受影響範圍日後的維修保護。 ● 民政事務總署工程組定期顧問於 2019 年 6 月與土力工程處跟進有關的斜坡勘探及評估事宜。根據發展局相關指引，負責工程部門除需要對受影響斜坡進行勘探及評估外，亦須承擔該斜坡日後的維修保護責任。

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<ul style="list-style-type: none"> ● 民政事務總署工程組及工程顧問已完成前期研究。根據前期研究結果，項目的粗略估算約 700 萬元，包括在建議的山頂位置建造避雨亭及進行相關土地平整、樹木移植及補種、土力礮察及潛在斜坡改善等相關的工程。由於相關的工程費用高昂，故可行性較低。 ● 工作小組於 2020 年 10 月 27 日的會議備悉上述粗略估算，並決定另覓選址以繼續推展是項工程。 ● 民政事務總署工程組及工程建議人於 2020 年 11 月 18 日到另覓擬建地點進行實地視察，確定工程位置及細節。 ● 民政事務總署工程組已向地政處查詢有關土地資料。 ● 秘書處已於 2021 年 3 月就位置圖諮詢相關部門。 ● 土力工程處回覆指擬建工程可能影響附近斜坡，工程部門需對受影響斜坡進行礮探及評估。 ● 民政事務總署工程組已完初步可行性研究，並在 2021 年 6 月 8 日的工作小組會議上報告。工作小組同意繼續推展是項工程。 ● 委員會於 2021 年 7 月 13 日通過工程設計及撥款申請。 ● 民政事務總署工程組及與委員於 2021 年 11 月 16 日進行實地視察，發現擬建地點人流不多，實用性及成本效益會較低，因此建議於另一個較平坦及人流較多的位置興建設施及作可行性研究。 ● 委員會於 2021 年 11 月 30 日通過於新地點進行可行性研究。

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			<ul style="list-style-type: none"> ● 民政事務總署安排的顧問公司已完成可行性研究。 ● 有關工程將採用民政處標準避雨亭設計，並交由西貢民政處工程組跟進。 ● 民政處工程組已完成避雨亭設計，及持份者諮詢工作。 ● 民政處工程組已於 2023 年 10 月完成招標程序。工程於 2023 年 11 月展開，並已於 2024 年 1 月 22 日完成。
SK-DMW369 (民政事務總署及康文署 HAD HQs and LCSD) SKDC(DFMC) 文件第 83/18 號 SKDC(DFMC) 文件第 97/18 號	於將軍澳第 72 區休憩用地建設休憩設施 Construction of sitting-out facilities in Open Space in Area 72, Tseung Kwan O	工程費用預算：935 萬元 Estimated project cost: \$9.35M 開工日期：2022 年 4 月 Commencement date: April 2022 預算完工日期：2024 年第一季 Expected completion date: Q1 2024	<ul style="list-style-type: none"> ● 委員會在 2018 年 7 月 10 日的會議上通過有關建議。 ● 民政事務總署工程組已就提案完成前期研究。 ● 委員會於 2018 年 9 月 11 日通過工程撥款申請。 ● 民政事務總署及定期顧問於 2019 年 5 月 14 日的會議上匯報工程的可行性研究方案及初步設計。委員會通過有關方案及初步設計，定期顧問備悉委員意見並繼續深化設計。 ● 在設計過程中，由於現場環境的限制，在渠務設施的安排上遇到技術困難。經過民政事務總署工程組及定期顧問與渠務署積極研究後，現已找到可行解決方案。 ● 工程於 2021 年 10 月展開招標程序。因應招標結果，康文署已按「推行地區小型工程計劃指引」向獲授權人員申請並取得批准，增撥 185 萬元工程費用。 ● 工程已於 2022 年 4 月底展開。由於前期受疫情影響，令人手及物料供應方面比較緊張，再加上包括天氣、人手及周邊環境改變等多項因素影響，因此工期較預期為長。

項目編號 Item No.	建議項目 Item	財政預算及工程時間表 Budget and Schedule	備註
			● 工程於 2023 年 9 月份再次遇上未能預計的惡劣天氣導致工地狀況變差，工程將會比原先預計完工期（2023 年 12 月）有少許延誤，預計工程將於 2024 年第一季完工。

(二) 2020-2024 年度已完成的工程項目

B. Projects Completed in 2020-2024

項目編號 Item No	工程項目 Project Name	工程總開支 Project cost
SK-DMW392	西貢及將軍澳區公園及綠化地帶美化工程 Beautification works for the parks and green belts in Sai Kung and Tseung Kwan O	200 萬元 \$2M
SK-DMW394	西貢區增設及優化長者健體／兒童遊戲設施工程 Installation and upgrading of elderly fitness and children play equipment at leisure venues in Sai Kung District	13 萬 8 千 4 百元 \$0.1384M
SK-DMW405	西貢鄧肇堅運動場會議室改善工程 Improvement of facilities in conference room at Sai Kung Tang Shiu Kin Sports Ground	13 萬 2 千 410 元 \$0.13241M
SK-DMW406	西貢萬宜遊樂場改善工程 Improvement of facilities at Man Yee Playground	47 萬 6 千 755 元 \$0.476755M
SK-DMW414	將軍澳運動場更換草地球場淋花水泵及淋花頭工程 Replacement of Irrigation Pump and Sprinkler at Tseung Kwan O Sports Ground	11 萬 8 千元 \$0.118M
SK-DMW391	西貢區康樂及體育設施進行小規模緊急設施改善工程(2019-20) Funding reserve for emergency maintenance and improvement works by the Leisure and Cultural Services Department (2019-20)	50 萬 1 千 780 元 \$0.50178M
SK-DMW413	西貢區體育館健身室設施改善工程 Improvement of Accessible Fitness Equipment of Fitness Rooms at the Sports Centres in SK District	44 萬 9 千 750 元 \$0.44975M
SK-DMW359(P)	建議翠林社區會堂翻新及完善無障礙設施工程 Suggest refurbishing and enhancing barrier-free facilities of Tsui Lam Community Hall	-- *

SK-DMW388	要求維修西貢西灣村村內行人徑及直升機停機坪 Request for repairing the footpath and helipad in Sai Wan village of Sai Kung	351 萬 2 千 6 百元 \$3.5126M
SK-DMW407	寶琳休憩處加設避雨亭 Provision of arbour at Po Lam Sitting-out Area	20 萬 8 千元 \$0.208M
SK-DMW324	坑口將軍澳翠嶺路調景嶺站對面避雨亭設置工程 Provision of rainshelter opposite Tiu Keng Leng Station at Chui Ling Road, Tseung Kwan O, Hang Hau	15 萬 5 千元 \$0.155M
SK-DMW349	坑口將軍澳翠嶺路燈柱編號GE0481附近的交通交界處美化工程 Breautification works of traffic island near lamp post no. GE0481 at Chui Ling Road, Tseung Kwan O, Hang Hau	15 萬元 \$0.15M
SK-DMW379	西貢區議會及西貢民政事務處轄下各項地區設施的小型改善及緊急工程預留撥款(2018-2019) Funding reserve for minor improvement and emergency works of district facilities under Sai Kung District Council and Sai Kung District Office (2018-2019)	243 萬 2 千 380.5 元 \$2.4323805M
SK-DMW368	坑口寶寧里富寧花園閘口避雨亭設置工程 Provision of rainshelter near the entrance of Fu Ning Garden at Po Ning Lane, Hang Hau	15 萬元 \$0.15M
SK-DMW229&249	坑口將軍澳坑口地鐵站附近座椅設置工程 Provision of benches near Hang Hau Station, Tseung Kwan O, Hang Hau	7 萬 4 千 340 元 \$0.07434M
SK-DMW323	新景台往1-8號一段加設斜道及維修新景台往頓場的行人路 Construct an access ramp for the road section leading to Nos. 1-8, Sun King Terrace, and repair the pedestrian way from Sun King Terrace to Tan Cheung	37 萬 4 千 150 元 \$0.37415M
SK-DMW356	坑口港澳信義會小學(寶寧路出入口對出)設置避雨亭工程 Provision of rainshelter outside Hong Kong & Macua Lutheran Church Primary School (off the gate at Po Ning Road), Hang Hau	12 萬元 \$0.12M
SK-DMW283	坑口將軍澳南海濱長廊距離路標設置工程 Provision of distance posts at the Tseung Kwan O South Waterfront Promenade, Hang Hau	11 萬 3 千 700 元 \$0.1137M
SK-DMW380	西貢西貢舊墟地磚改善工程 Paving Improvement Works at Sai Kung Old Town in Sai Kung	339 萬 2 千 80 元 \$3.39208M
SK-DMW385	坑口小夏威夷徑避雨亭設置工程 Construction of rainshelter at Little Hawaii trial, Hang Hau	15 萬 3 千 660 元 \$0.15366M
SK-DMW387	西貢海傍街欄杆更換工程	48 萬 6 千元

	Replacement of railing near Hoi Pong Street, Sai Kung	\$0.486M
SK-DMW438	寶康公園加設時間顯示屏工程 Provision of Timing Display Panel at Po Hong Park	4 萬 5 千元 \$0.045M
SK-DMW440	西貢區戶外康樂場地安裝新型捕蚊器 Installation of New Mosquito Trapping Devices at Outdoor Leisure Venues in Sai Kung District	9 萬 2 千元 \$0.092M
SK-DMW423	西貢及將軍澳區公園及綠化地帶美化工程 Beautification works for the parks and green belts in Sai Kung and Tseung Kwan O	150 萬元 \$1.5M
SK-DMW441	西貢對面海濱長廊照明系統改善工程 Improvement Work of Lighting System at Tui Min Hoi Promenade	10 萬 3 千元 \$0.103M
SK-DMW412	西貢區議會及西貢民政事務處轄下各項地區設施的小型改善及緊急工程預留撥款(2019-2020) Funding reserve for minor improvement and emergency works of district facilities under Sai Kung District Council and Sai Kung District Office (2019-2020)	250 萬元 \$2.50M
SK-DMW422	西貢區康樂及體育設施進行小規模緊急設施改善工程(2020-2021) Minor emergency maintenance and improvement works for recreation and sports facilities in Sai Kung District (2020-2021)	35 萬 1 千 336 元 \$0.351336M
SK-DMW439	將軍澳游泳池排水泵系統的更換工程 Replacement of Drainage Water Pumps System at Tseung Kwan O Swimming Pool	74 萬 2 千元 \$0.742M
SK-DMW442	唐明街公園添置健體及兒童遊樂設施工程 Provision of Fitness Equipment and Children Play Equipment at Tong Ming Street Park	47 萬 7 千 5 百元 \$0.4775M
SK-DMW314	坑口大埔仔燈柱編號N2913附近空地改善工程 Improvement of open space near lamp post no. N2913 at Tai Po Tsai, Hang Hau	73 萬 9 千 620 元 \$0.739620M
SK-DMW429	調景嶺體育館兒童遊戲室潛艇遊玩組件翻新工程 Refurbishment of Submarine Play Structure in Children's Play Room at Tiu Keng Leng Sports Centre	83 萬元 \$0.83M
SK-DMW309(P)	建議將軍澳海濱長廊部份行人路、將軍澳運動場至海濱長廊部份行人路及康城至北橋部份行人路改建為緩跑徑 Conversion of parts of walkways the nearby Tseung Kwan O South Waterfront Promenade to jogging tracks	-- ^
SK-DMW335	坑口將軍澳南海濱長廊指示牌設置工程 Provision of signage at the Tseung Kwan O South Waterfront Promenade, Hang Hau	6 萬 6 千 750 元 \$0.066750M
SK-DMW187	坑口井欄樹近井欄樹村公所通道改善工程	31 萬 9 千元

	Improvement to access near the Village Office of Tseng Lan Shue, Tseng Lan Shue, Hang Hau	\$0,319M
SK-DMW355	坑口環保大道 (首都、領都、緻藍天及日出康城)附近 避雨亭及座椅建造工程 Provision of rainshelter and seats near (off the Capital, Le Prestige, Hemera and LOHAS Park) at Wan Po Road, Hang Hau	8 萬 5 千 420 元 \$0.08542M
SK-DMW362	坑口五桂山和魔鬼山衛奕信徑部分行山徑改善工程 Improvement of a section of Wilson Trail at Ng Kwan Shan and Devil's Hill, Hang Hau	39 萬 2 千 100 元 \$0.3921M
SK-DMW431	坑口銀澳路行人天橋底加設座椅工程 Installation of seats beneath the footbridge at Ngan O Road, Hang Hau	3 萬 9 千元 \$0.039M
SK-DMW307	坑口石角路附近緊急車輛通道旁排水渠改善工程 Improvement of drainage channel alongside the emergency vehicular access nearby Shek Kok Road, Hang Hau	29 萬 8 千元 \$0.298M
SK-DMW363, SK-DMW425 &SK- DMW448	坑口寶豐路欣明苑附近長椅設置工程 Provision of benches near Yan Ming Court at Po Fung Road, Hang Hau 將軍澳北行人天橋兩端觀景台長椅設置工程 Provision of benches at the viewing platforms at both end of Tseung Kwan O Northern footbridge, Tseung Kwan O 坑口寶琳北路長椅設置工程 Provision of benches at Po Lam Road North, Hang Hau	22 萬 600 元 \$0.2206M
SK-DMW367	西貢窩美涼亭附近兒童及長者設施設置工程 Provision of children and elderly equipment near pavilion at Wo Mei, Sai Kung	38 萬 3 千元 \$0.383M
SK-DMW427	香港單車館公園單車園地改善工程 Improvement Work at the Cycling Area in Hong Kong Velodrome Park	235 萬 7 千 443 元 \$2.357443M
SK-DMW437	西貢區議會及西貢民政事務處轄下各項地區設施的小型改善及緊急工程預留撥款(2020-2021) Funding reserve for minor improvement and emergency works of district facilities under Sai Kung District Council and Sai Kung District Office (2020-2021)	198 萬 5 千 980 元 \$1.985980M
SK-DMW458	西貢區康樂及體育設施進行小規模緊急保養及改善工程(2021-2022) Minor Emergency Maintenance and Improvement Works for Recreation and Sports Facilities in Sai Kung District (2021/2022)	20 萬 460 元 \$0.20046M
SK-DMW459	西貢區公園及路旁市容地帶美化工程(2021/2022) Beautification Works for the Parks and Roadside Amenity Areas in Sai Kung District	150 萬元 \$1.50M

	(2021/2022)	
SK-DMW469	將軍澳游泳池水泵系統更換工程 Replacement of Water Pump System at Tseung Kwan O Swimming Pool	12 萬 8 千元 \$0.128M
SK-DMW358	坑口灣畔徑近坑口迴旋處行人隧道附近避雨亭及座椅建造工程 Construction of rainshelter with seats near the pedestrian subway at Hang Hau Roundabout at Wan Poon Path, Hang Hau	36 萬 3 千 750 元 \$0.36375M
SK-DMW390	在翠嶺里加建蔭棚 Provide Shade Structure at Chui Ling Lane	80 萬元 \$0.8M
SK-DMW468	調景嶺體育館無障礙通道改善工程 Improvement Works of Barrier Free Access at Tiu Keng Leng Sports Centre	15 萬 2 千 572 元 \$0.152572M
SK-DMW470	坑口體育館主場分隔網裝置改善工程 Improvement Works of Dividing Net System of the Arena in Hang Hau Sports Centre	61 萬 2 千元 \$0.612M
SK-DMW467	西貢區議會及西貢民政事務處轄下各項地區設施的小型改善及緊急工程預留撥款(2021-2022) Funding reserve for minor improvement and emergency works of district facilities under Sai Kung District Council and Sai Kung District Office (2021-2022)	277 萬 5 千 886 元 \$2.775886M

*相關工程的開支由建築署承擔。

The project cost is borne by Architectural Services Department.

^工程項目已在 SK-DMW283 及 SK-DMW335 跟進。

The project is followed-up in SK-DMW283 and SK-DMW335.

地區小型工程撥款財務估算表Financial Estimates for Funding District Minor Works (截至 As at 29.2.2024)

工程編號Serial No.	工程名稱Project Name	主導部門Lead Dept.	*工程代理*Works Agent	(A)	(B)							工程費預算總額 Estimated Project Cost
				累計支出 Accumulated Expenditure (截至As at 31-3-2023)	現金流估算(\$百萬)							
					23年4月至6月 Apr-Jun 2023	23年7月至9月 Jul-Sep 2023	23年10月至12月 Oct-Dec 2023	24年1月至3月 Jan-Mar 2024	24年4月之後 Apr 2024 and After	小計 Sub-total		
SK-DMW226	坑口將軍澳鴨仔山區議會設施設置工程 Provision of DC facilities at Ap Tsai Shan, Tseung Kwan O, Hang Hau	HAD	Con, WS	2.505	0.000	0.000	0.468	0.132	0.000	0.600	3.105	
SK-DMW257	林盛路休憩處 Sitting-out Area at Lam Shing Road	LCSD	Con	0.445	0.000	0.360	0.336	0.656	3.084	4.436	4.881	
SK-DMW298	於將軍澳南的海濱長廊加設健身站 Addition of fitness corner at the Tseung Kwan O South Waterfront Promenade	LCSD	Con	0.483	0.000	0.000	0.190	0.527	5.050	5.767	6.250	
SK-DMW348	茅湖山設置避雨設施及座椅 Provision of rain shelter and seats for Mau Wu Shan	HAD	Con, WS	0.000	0.000	0.000	0.631	0.229	0.000	0.860	0.860	
SK-DMW369	於將軍澳第72區地區休憩用地建設休憩設施 Construction of sitting-out facilities in District Open Space in Area 72, Tseung Kwan O	LCSD	Con	2.715	0.000	1.084	1.503	1.751	0.769	5.107	7.822	
SK-DMW468	調景嶺體育館無障礙出入口改善工程 Improvement Works of Barrier Free Access at Tiu Keng Leng Sports Centre	LCSD	ASD	0.139	0.009	0.004	0.000	0.000	0.000	0.013	0.152	
				6.287	0.009	1.448	3.128	3.295	8.903	16.783	23.070	
					7.880							

*註釋 Remarks

HAD 民政事務總署

LCSD 康樂及文化事務署

WS 西貢民政處工程組

Con 定期合約工程顧問

ASD 建築署